

# Aberdeenin ilmotus-osasto

maanantai-aamuna, jonka teki-  
vähän, vaan jo iltapäivällä, kun  
miehillä oli lakkokaus, toivat i-  
sännät ehdotuksen, että he suos-  
tuivat maksamaan vaaditun pal-  
kan kahden viikon päästä, jos  
miehet menevät takaisin työhön,  
johon miehet suostuivat, menen-  
työhön tiistai-aamuna.

**Suuri tulipalo.** T. k. 10 päivää  
vasten yöllä pääsi tuli irti Union  
Junk Co:n varastohuoneesta, 3  
ja Clay Sts. Oaklandissa, hävit-  
tään sen ja 3 asuinrakennusta,  
sekä osittain Union Iron Works  
Co:n nelikerroksista rakennusta.  
Yhteinen vahinko arvioidaan  
\$300,000-ksi.

**Berkeleyyn kadut** saavat olla  
siinä kunnossa kuin sattuvat ole-  
maan, korjaamatta, sodan lop-  
putun saakka. Kaupungin "isä"  
tahtovat västää työtä ja tavaraa  
josta he ovat jo saaneet kiitok-  
set hallitukselta.

**Se osaston alaseurojen kenttä-  
juhla** onnistui mainiosti. Rahal-  
lisesta puolesta ei ole tähän men-  
nessä tietoa, vaan kaikki yli 150  
henkilöä lähtivät kotiaan tyyty-  
väisen näköisinä, joskin joitten-  
kin kävelijöiden liikkavarpaat tai-  
sivat vähän muuttaa tunnelmaa  
ennenkuin pääsivät määräpaik-  
kaansa. — Toi—nen.

**Toveri!** Kun meillä nyt on  
sotahuutona: "Toveri velatto-  
maks!" niin totta kai ette ole  
ostamatta ainakin yhtä osaketta  
omaan lehteenne, kun tolen ym-  
päriille — saatuani ensin asia-  
miespaperit ja muut "rotokollat"  
hyvään kuntoon. Tulen anta-  
maan niin hyvät ehdot osakkei-  
den maksamisessa kuin suinkin  
mahdollista. Kirjeeseen erältä  
konserttien antajalta ei päätetty  
vastata. Tulkoon, jos näkee e-  
dulliseksi.

Osastomme puolesta kirjalli-  
suuden ja sanomalehtien levitys-  
järjestettiin uudelleen. "Säkä-  
tiin" kokonaan entinen "masina"  
ja valittiin tilalle nelihenkinen  
komitea, joka valvoo niitä tehtä-  
viä. — Tämän ohella vielä jär-  
jestettiin kotoista toimintaa u-  
semmalta eri suunnalta. Val-  
littiin komitea puuhaamaan en-  
si heinäkuun neljännen päivän ai-  
kaisia äärettömän suuria juhlia.  
Nähdäks, tämän kesän aikana  
tullaan talomme sisä- ja ulkona-  
kää muuttamaan tuntuvasti ja  
sanomattakin arvaatte, että se  
kysyy varoja, ja siksi juuri  
suuret juhlat, yleisö koolle lä-  
heltä ja kaukaa kantamaan ro-  
ponsa tämän homman avustami-  
seksi.

Jokainen suomalainen täällä ja  
ympäristöllä ottakoon huomioon  
että länsipiiriin puhuja, toveri  
Hautamäki saapuu tänne t. k.  
27 päivän aikana, vielä uudem-  
man kerran saarnaamaan köyhä-  
listön evankeliumia meille työläi-  
sille. Silloin varmaan näemme  
sen vaivan, että tulemme kuule-  
maan, jokainoa.

**Työolot paikkakunnallamme**  
ovat tavallisen hyvät, ainakin si-  
hen nähden, että työtä saa met-  
sissä, laivatelakoilla, myllyissä  
y. m.

**Marshfieldin kaupunginval-  
tuusto** laati myöskin lain, joka  
pakottaa kaikki tekemään työtä  
— sellaiset, jotka sitä ennenkin  
ovat tehneet. Ammatti-läiskurit  
luonnollisesti saavat siivon rau-  
han. Tarpeeton "laki"! Työläi-  
nen tekee työtä kun ei ole rahaa;  
kun ei ole rahaa, niin ei voi ol-  
la jouten. — Geo. Ray.

**WYOMING**  
**HANNA.**  
Osuuskaupamme liikkeenhoi-  
tajaksi on saatu Gust. Siltmäki  
täältä Hannasta ja on hän jo  
ryhtynyt toimiensa.

Tulipalon alku oli t. k. 15 päi-  
vänä aamupäivällä No. 4 kaivan-  
non päällä, kun eräs kolisälä, josta  
menee hienonnettu koki höyrypan-  
nuihin, syytti palamaan  
mutta saatiin kuitenkin tulla niin  
rajotetuksi, ettei se muuta kuin  
vahingoitti tuota säiliötä. Rau-  
teliolinasta oli se etu, ettei  
sytynyt koko lastausuone tu-  
leen. Silloin olisi koko kaivan-  
non täytynyt seisoa pitkän ajan,  
jos tuli olisi päässyt enemmän  
leviämään.

**Kaivosmurhiakin** täällä taas  
tapautui t. k. 15 päivänä No. 2  
kaivannossa. — Kansalaisemme  
Nick Hautala joutui katosta puto-  
avaan kolihokareen alle, joka  
ruhoi hänen jalkansa, selän, kä-  
det ja päänsä pahoin, josta oli ku-  
lema heti seurauksena. Vainaja  
kuoli vaimo noin kuukaut-  
ta aikaisemmin. Heiltä jäi tän-  
ne orvoksi pieni poika ja toinen  
poika Suomeen. Vainaja oli koto-  
sin Alahärmästä, Vaasan lää-  
nistä ja oli kuollessaan 29 vuo-  
den ikäinen.

T. k. 18 päivänä taas loukkaun-  
nut samassa kaivannossa kaksi  
kreikkalaista lievemmin.

**Siitä tervashuoneesta** täällä  
näyttää tulevan pahemmat seur-  
aukset kuin herrat roistot luuli-  
vatkaan, sillä Jacob Klemola sat-  
tui olemaan tämän maan kansa-  
lainen ja hän rupeaa läilistä tie-  
tä hakemaan oikeutta ja saatta-  
maan konnat edesvastuuseen. Sa-  
mojn myös kreikkalaiset ovat jo  
kääntyneet konsulinsa puoleen  
asiassa. Kuului komille tulleen  
häntä käteen, koska ovat super-  
intendentin kanssa kulkenet  
Klemolalta ja hänen perheeltään  
nautekseen rukoilemassa — josta  
voi arvata, ettei superintendentti  
ole ollut pienin tekijä tuossa ru-  
massa touhussa. Hän ei olisi  
noin "alas" laskettu, että  
menisi työläiseltä, jota hän on  
häväissyt, anteeksi rukoilemaan,  
jos ei hänessä kerran olisi syy-  
tä, vaan hän ryhtyisi rikoksen-  
tekijöitä rankaisemaan, jos hän  
olisi oikeudenmukainen, mutta  
nyt hän on sen sijaan asestanut  
nuo samaiset roistot ylimääräi-  
siksi poliiseiksi. Kuinka johdon-  
mukaista, kun pahimmat häirion-  
tekijät asetetaan järjestystä yl-  
läpitämään.

Miehet ovat täällä nyt kovin  
kiihdyksissä tapauksen johdosta.  
Mutta ei ole sattunut vielä pie-  
nintäkään häiriötä kansan puo-  
lelta, eikä tule tapahtumaakaan,  
jos vain nuo hurtat antavat kan-

san olla rauhassa. Unettomia  
öitä ovat saaneet viettää Han-  
nan herrat, koska "supinkin" a-  
sunnossa täytyy öisin olla pys-  
syhurttia vahdissa, vaikka ei ole  
"supia" vähäkään häiritty.

Muuten tekivät nuo tervaat  
karhunpalveluksen punaselle ris-  
tille, sekä koko Amerikan sota-  
toimille, joko tietämättään tai  
tietensä. Useat heistä eivät ole  
edes tämän maan kansalaisia-  
kaan, joten he tekivät oikein  
junkerismia miellyttävän teon.  
Siis, Hamnankin voi merkitä A-  
merikan kartalle mustalla pil-  
kulla; sillä se on sen nyt todella  
ansainnut. — Mies.

**CARNEYVILLE.**  
Täällä Carneyvillessä eletään  
nykyään sota-aikaa. Viime tor-  
sai-iltana (t. k. 16 p:nä) yksi so-  
tamies harjoitti ampumaa ma-  
ailiin; ampui yhtä miestä neljä  
kertaa, mies heitti henkensä.  
Yksi kuula meni silmästä sisälle  
ja yksi rinnasta; toiset kaksi  
muualta. Kyllä näyttää siltä, et-  
tä täällä on kovin "isänmaallista"  
ja muutoinkin täällä on hy-  
vin ahdasta elämä. — Kirj-vaiht.

**MATKAN VARELTA.**  
Olen usein lukenut lehdistä,  
että kun joku iikka matkustaa  
jonnekin, niin hän sitte niistä  
matkansa merkillisyyksistä kir-  
jottaa jonkunlaisen kertomuksen.  
Jospa minäkin nyt yritysini,  
kun minun matkani kerran sat-  
tui kulkemaan jonkun verran  
huomiota herättävään suuntaan,  
läpi hamaan kuuluisiksi tulleen  
Astorian asti. Teen sen jo sen-  
kin takia, kun minun toveripi-  
riini lukevat toverit siitä tie-  
toa haluavat.

Aloin matkani Eurekasta, Cal.  
toukokuun 7 p:n aamulla auto-  
kyydillä pohjoista kohti. Alussa  
olivat tiet oikein hyvät, joten  
matka sujui nopeasti aina Tri-  
nidadiin asti, jossa oli ensimmäi-  
nen pysäyspaikka. Siitä alkoivat  
tiet tulla huonoiksi, kiemurellen  
kääräen tavoin ympäri kukkuloi-  
den ja notkujen ja ollen niin  
soutkia paikkoja, että juuri mah-  
tavan jätiläis-punapuu-metsän  
läpi. Illalla kello 6 seudussa oli-  
tiin Crescent Cityssä, joka on  
Del Norte kauntissa, Cal. Tääl-  
lä on yksi saha ja yksi metsä-  
kämppä, jotka omistaa eräs  
Hobbs, Wall & Co. Tämä yhtiö  
se on kauntin "keisari"; omistaa  
kaupungin ja kauntin, lukuunot-  
tamatta pieniä lotteja ja jotakin  
pieniä maapalasta, jotka on eh-  
kä näön vuoksi myyty. Sitte on  
joku kapakka ja hotelli ja joku  
puoti, vaan johtajain on yhtiön  
puoti, josta metsä- ja myllymie-  
het ovat pakotetut ostamaan,  
jos haluavat pitää työnsä. Yhti-  
öllä on melkein aina "seisovat"  
miestentilaukset Eurekassa, vaan  
silti ei ole miesten saanti hel-  
pota, vaikka se antaa vapaan kyy-  
din, jos mies on 60 päivää työss-  
sä. Tämä kyyti maksaa \$8.60,  
joka vedetään palkasta, jos mies  
ennen "kuittaa". Eivät siis ole  
kovin kiitettävät olosuhteet tän-  
män "keiserin" valtakunnassa.

Yönajan oltuamme Crescent  
Cityssä, johon jäi 6 suomalaista  
ja joku muunkielinen, jotka  
"sippasivat" mainitun yhtiön toi-  
hin, läksimme 8 p:n aamulla jat-  
kamaan matkamme. Taas al-  
koi auto kierrellä pitkin Smith's  
Rivierin rantoja, ensin ehkä mah-  
tavin ja majasteettisimman  
punapuumetsän läpi, mitä enää  
on olemassa. Tämä teki kulki-  
jaan mitä mahtavimman vaiku-  
tuksen. Nousi väkisten kysymys  
että miksi kansan näin mahtavia  
aarteita noin yksi yhtiö hallitsee  
ja haaskaa? Nuo puut ovat e-  
nimmäkseen yli 20 jalan vah-  
vuisia ja joskus 300:kin jalkaa  
pitkiä.

Tuon jätiläismetsän läpi pääs-  
tyämme alkoi kiipeäminen ylös,  
ja sitten laskeutuminen. Muuta-  
malla paikalla matkallamme oli  
eräs kolmimiehinen seurue heit-  
tänyt jo kolme kertaa ympäri  
"fordin" kanssa 200 jalan kor-  
kuiselta järkänteeltä matkalla  
alas Smith's Rivierin poljiaa kol-  
ti, vaan kaikkein onneksi sattui  
"ford" pysähtymään 75 jalkaa  
alempaan kasvavaan isoon tam-  
meen, joten miesten matka ke-  
skeytyi. Kaksi heistä meni tain-  
noiksi ja yksi jäi tajuihinsa,  
joka sai apua, joten "ford" oli  
jo myös otettu pois puusta en-  
nenkuin me ennatimme paikalle.  
Ilme vain ettei hulluimmn käy-  
nyt.

Nyt alkoi Siskiyou vuorille kii-  
peäminen. Oltiin jo lähellä lu-  
men peittämiä kukkuloita, ja oli-  
pa hyvin kylmäkin. Siis oltiin  
jo tuhansien jalkojen korkeus-  
sa. Mutta laskeuduttiinhan si-  
tä sieltäkin. Nytkin kulki tie a-  
lussa mainitsemaani mallin, ak-  
kiyränteen sivua, josta oli jo-  
ka silmänräpäys vaara syöksyä  
iankaikkisuuteen, vaan onnellis-  
esti saavuttiin Grants Passiin.

Ore. Automatkamme siis oli n.  
parisataa mailia, Eurekasta lu-  
kien. Grant's Passista otettiin  
juna Portlandiin, Ore. Sitä  
matkaa kesti koko yön. Saa-  
vuimme klo 9 ajoissa aamulla  
Portlandiin, toukok. 9 p. Ris-  
teiltiin kaupungissa koko päivä,  
ja illalla lähdimme mailmankuu-  
lun Astoriaan. Lähestyessään  
toverini kanssa kalakylää, alkoi  
lohmojakan tuoksu ärsyttellä  
haistimia. Siitä arvasimme, et-  
tä pian sitä ollaan perillä, ja  
nimpä oltiinkin, kello 10 ajoissa  
illalla.

Joilla on hyvät sisukset ja lu-  
jat keuhkot, niin niille ehdotta-  
sin tuota automatkaa noin ur-  
heilun vuoksi, vaan huonekuh-  
koiset tekevät viisaimmin kul-  
kemalla muita teitä.

Astoriasta en viitsi puhua vie-  
lä mitään. Täytyy ensin tutkia  
tätä astorialaista "mailmankato-  
masta". Sitä näyttää täällä ole-  
van monta eri lajia.

Toveruudella,  
Nestor Williams.

## Lappalaiset vaativat itsenäisyyttä

Viimeisessä esperantisten kuu-  
kausjulkaisussa, joka ilmestyy  
Genevessä, Sveitsissä, on miel-  
täkiinnittävä selostus lappalai-  
sten ensimmäisestä kansalliskong-  
ressista. Useitten vuosisatojen  
perästä, joina lappalaiset ovat  
olleet välinpitämättömiä sivi-  
lytyksestä ja edistyksestä, he näyt-  
tävät hereävän ja tahtovan vaa-  
tia itselleen paikkaa auringon  
alla.

Vähän aikaa sitten lappalaiset  
pitivät ensimmäisen kongressinsa  
Trondhjemissa, Norjassa. Noin  
100 odotetun lappalaisen edusta-  
jan sijasta kokousta avatessa o-  
likin kerääntynyt 300 lappalais-  
ta, käsittäen edustajia kaikista  
osista Norjan ja Ruotsin Lapsi-  
sa. Aavistaen, että kongressi  
mmodostuisi uudenajan koitteek-  
si lappalaisten historiassa, eri  
heimot olivat lähettäneet par-  
haansa kokoukseen, jossa myös-  
kin Ruotsin ja Norjan hallitus-  
ten edustajat olivat läsnä, ni-  
iden joukossa Trondhjemin lute-  
rilainen piispa, Norjan Lapin  
hallituksen porotarkastajat, Nor-  
jan Lapin aluepäällikköä, Ruot-  
sin Lapin aluepäällikköä y.m.

Tämä ei ollut vain hallituksen  
neuvottelu, vaan molempien  
Skandinavian valtojen lappalais-  
ten kokous.

Elsa Rehnberg, jota oman  
kansansa keskuudessa kutsutaan  
taas Elsa Laula, Helgelannin  
lappalaisten johtaja ja kansallis-  
liikkeen alkuunpanija lappalais-  
ten keskuudessa, avasi kokouk-  
sen puheella, jossa painosti lap-  
palaisten yhtenäistymisen vält-  
tämättömyyttä omien etujensa  
valvomiseksi. Hänen jälkeensä  
herra Mortensen, Rosor-lappa-  
lais-alueen johtomies esitti pit-  
kässä lausunnossa huomattavim-  
man lappalaiskysymyksen, kysy-  
myksen laidunmaista. Nykyisten  
asusten perusteella lappalaiset  
ovat pakotettuja syyttämään po-  
rojaan määrättyillä kyläalueilla.  
Joka kerta kun he ovat pakotet-  
tuja rikkomaan lakia heille ase-  
tetaan raskaita sakkoja. Useasti  
sellaiset sakat ovat niiden köyh-  
hien rikkokojen vieneet taloudelli-  
seen häviöön. Kuitenkin nämä  
miehet ovat päättäväisesti pysy-  
neet painentolaitaloissaan. Liik-  
kuttavilla kvaauksilla eräs pu-  
hujia muisteli vanhoja aikoja,  
jolloin ei ollut rajaa Ruotsin ja  
Norjan välillä. Lappalaiset olivat  
vapaita siirtymään vuorille, ja  
jos Ruotsin puoleisten porot se-  
kaantuivat Norjan puolulaisten  
karjoihin, niiden omistaja yks-  
sinkertaisesti vain ilmoitti ruotsa-  
laiselle naapurilleen, ja sanoi  
tekevänsä parhaansa erottaak-  
seen tunkeilijat ja palauttaak-  
sensa takaisin. Ruotsin lappa-  
laiset toimivat samalla tavalla.  
Ei ollut vihollisuuksia, ei riitoja,  
ei korvauksia. Miksi on toisin  
nyt? Kaikissa seuraavissa kes-  
kusteluissa useimmat puhujat

kiittelivät vanhoja hyviä aikoja  
ja moittivat nykyistä tilannetta.  
Hallituksen tarkastaja otti pu-  
heenvuoron, kosketellen lappa-  
laisten ja poronhoidon historiaa  
ja oli näyttävänä että lappa-  
laiset, huolimatta pienestä luku-  
määrästään, olivat tuottaneet  
hallitukselle paljon vaivaa maan  
ulko- ja sisäpolitiikassa. Tämä  
puhujia sanoi olevansa samaa  
mieltä Norjan "oppineiden" kans-  
sa, että lappalaiset ovat olleet  
Norjassa, vain lyhyen ajan ja  
heidät tulisi katsoa pikemmin  
tunkeilijoiksi kuin sorrettiiksi  
kansaksi.

Kokoukseen osaaottajat ilmai-  
sivat yleisen vastenmielisyytensä  
hänen esiintymisensä johdosta.  
Hallituksen tarkastaja vielä  
lisäsi: Lappalaisia on oikeastaan  
viimeisen väenlaskun mukaan  
noin 30,000, joista 20,000 Nor-  
jassa, 7,000 Ruotsissa ja 3,000  
Pohjois-Suomessa ja Venäjällä.  
Niiden joukossa kulkevat pai-

**Työläiset--**  
Kannattkaa omia liik-  
keitänne, josta voitto  
tulee teille. Sellaisia on  
**G. HARBOR W. CO-OP.**  
**MERCANTILE ASS'N**  
(osuuskaupat)  
320 So. F. St. Aberdeen,  
Puhelin 322.  
604 I St., Hoquiam, W'n.  
Puhelin 629.

## K. E. Salo

**JALKINEIDEN  
KORJAUSLIKE**  
Luja työ hyvistä tarpeista halvalla.  
HUOM! Myyn HYVIA KENKIÄ  
KOHTUHINNALLA, sillä se on sivi-  
toimi tyoni rinnalla.

202 So. F St. Aberdeen  
Otan vastaan kaikkea maalarin-  
liikkeeseen kuuluvaa työtä sekä myyn  
maalaa ja senäppäriä, useampaa eri  
lajia.

**Hugo Niemi**  
1111 E. Market St., Aberdeen, Wash.

**MATSSON  
JEWELRY CO.**  
Myy ja korjaa kelloja ja  
juveleitavaraa.  
415 East Heron Street  
G. ABERDEEN, WASHINGTON

**KEVÄT- JA KESÄ-  
HATTUJA**  
UUSIMPAA MUOTIA.  
MRS. ALF. ABRAMS.  
216 So. H St. Aberdeen, Wash.

**THE GERMAN BAKERY.**  
koettaa tyydyttää teitä par-  
haimmalla tavalla mitä rah-  
alla voi saada. Phone 3513  
BINDER & LIESE  
106 West Heron St. (p)  
Aberdeen Wash.

**Dr. Evert Malin**  
Chiropractor (Selkäkirurgi) ja  
Hieroja. Kroonilliset taudit eri-  
kofsalana. 808 Summit St. Puhe-  
lin: 1441-W., E. Aberdeen, Wash.

**WHITESIDE UNDERTAKING CO.**  
HAUTAANTOIMITTAJAT  
Telefoni 136-364. — Hoquiamin oso-  
te: 420 K St. Telefoni 136.  
Aberdeenin asote: 109-111 E. 2nd.

**NYMAN VELJEKSET**  
302 So.—F St., ABERDEEN, WN.  
Suosittelemme ensiluokkaista varastoa  
miesten vaateus- ja kenkä-alalla.  
Kaikkia logareille ja myllytyöläisille!  
—Tunnettuja—  
CO-OPERATIVE Kenkiä  
Gordon ja Stetson Hattuja  
—HINNAT ALHAISET—  
HUOLELL. PALVELUS!

**ESPEDAHL'S STUDIO**  
(Valokuvaus-atelieri)  
Puhelin 551, 211½ G St.  
Aberdeen, Wash.

**Boston Dentists,** Aberdeen,  
Wash.  
Vastapäätä  
Hayes & Hayes  
Pankkia  
Me teemme pa-  
rasta työtä koh-  
tullisella hin-  
nalla ja annam-  
me kirjallisen  
takauksen.

**Marion St. Grocery.**  
So Aberdeenissä, myy kaiken-  
laista ruokatarveta, makeisia, tu-  
pakkaa y. m. Tavara taataan.  
Myös hinnat kohtuulliset.  
ED. EKLUND

**Räätälit Mattsen & Co.**  
VALMISTAA  
PUKUJA  
NAISILLE JA MIEHILLE  
Uusinta muotia. Vanhat silitetään  
uusilla näyttäviksi.  
1009 E. 2nd St. Puhelin 1753-W  
Aberdeen, Wash.

**Hiski Savosen  
Ruokatavara-  
kauppa**  
Kaikenlaista ruoka-  
tavaraa päivän hal-  
vimpiin hintoihin  
500 E. Wishkah St.  
ABERDEEN, WASH.

**TULKAA MEILLE TARVITESSANNE**  
NYKYIAKKAISIA JA LUOTETTAVIA JALKINEITA!  
Naisten 9-tuuman nauhakenkiä, ruskeita, harmaita, mustia ja mustia  
päärinharmailla päällisillä, vaihdellen ..... \$5.50 ylös \$6.50  
Miesten kenkiä, ruskeita, keltaisia ja Englannin mustia, nauhoilla,  
..... \$5.50 ylös \$8.50  
Myöskin "semi-english" nauhoilla ja nappeilla ..... \$4.00 ylös \$6.50  
Tyttyöjen ja lasten kenkiä, kuten Buster Brown ja Blu Ribbon,  
..... \$1.50 ylös \$4.00  
Myöskin täydellinen varasto miesten TOKENIKK -

**Walloch's Buster Brown Shoe Store**  
Kenkiä koko perheelle.  
207 East Heron St. Aberdeen, Wash.

**Huotari & Co.**  
Miesten vaateus  
Kaupat  
322 So.—F St., Aberdeen, Washington  
Cor. First and Commercial Sts., Raymond, Washington

**Tekemällä ostoksenne mel-  
tää säästättä rahaa**  
PILETTEJÄ SUOMEEN JA PÄINVASTOIN  
**Huotari & Co.**

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja  
työ tehdään hyvin.  
**K. FILANDER**  
411 E. WISHKAH ST. ABERDEEN, WASH.

**Arvoiset Kansalaiset!**  
OLEN AVANNUT OMAN  
**SUUTARILIIKKEEN**  
Ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä.  
Työ tehdään ensilu